



---

# SCHWEDISCHES HONORARKONSULAT

---

Erfurt

---

## Schweden-News

---

17. Mai 2020

---

### Inhalt:

1. TV-Tipps und Wetterinformationen
2. Sind Reisen von Deutschland nach Schweden möglich?
3. Neues Maßnahmenpaket zur Krisenüberbrückung in Schweden
4. 10 verrückte Attraktionen in Schweden
5. Das neue SCHWEDEN aktuell ist da!
6. Rezepttipp
7. Buchempfehlungen

Interessante Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Schwedischen Honorarkonsulats Erfurt unter:

<http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/> !

---

---

## TV-Tipps und Wetterinformationen

### [Schweden-im-TV.de](#)

Hier finden Sie TV-Tipps, die für Schwedenliebhaber von Interesse sein könnten.

### [Wetteronline.de](#)

Erfahren Sie hier aktuelle Informationen zum Wetter in Schweden.

---

## Sind Reisen von Deutschland nach Schweden möglich?

Die Botschaft und auch das Schwedische Honorarkonsulat in Erfurt erhalten derzeit viele Fragen bezüglich der Möglichkeit, von Deutschland nach Schweden zu reisen. Im Folgenden finden Sie einen Überblick über die derzeit geltenden Regelungen und Empfehlungen.

Die Grenze ist nicht geschlossen, aber bitte beachten Sie die Informationen zu COVID-19 /Coronavirus des [Auswärtigen Amtes](#), insbesondere die derzeitige Reisewarnung für alle nicht notwendigen, touristischen Reisen ins Ausland. Die Reisewarnung gilt bis auf Weiteres, vorerst bis zum 14. Juni 2020. Erfahren Sie mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Schwedische Botschaft](#))

---

## Neues Maßnahmenpaket zur Krisenüberbrückung in Schweden

Aufgrund der anhaltenden Coronakrise hat die schwedische Regierung am 30. April ein weiteres Maßnahmenpaket präsentiert. Die Maßnahmen richten sich an in Schweden ansässige Unternehmen und Organisationen, die für die sogenannte F-Steuer registriert sind und in den Monaten März und April 2020 einen geringeren Umsatz verzeichnet haben. Hier sind einige der wichtigsten Punkte für Sie zusammengefasst.

Die Höhe des Unterstützungsbeitrags ist vom Ausmaß des Umsatzverlustes abhängig. Dabei wird individuell im Einzelfall entschieden, die Höhe der Unterstützung kann zwischen 22,5 und 75 Prozent der Fixkosten exklusive Gehälter für März und April 2020 liegen.

Der Umsatzverlust ist für die Monate März und April 2020 und in Relation zu denselben Monaten des Vorjahres zu berechnen. Die Beihilfe wird allerdings nur Unternehmen bewilligt, die im Geschäftsjahr 2019 einen Umsatz von mindestens 250.000 SEK verzeichnen konnten und Umsatzeinbußen in Höhe von mindestens 30 Prozent erlitten haben.

Als maximale Höhe der Unterstützung werden 150 Millionen SEK per Unternehmen vorgeschlagen. Unternehmen, die ihren Sitz in sogenannten Steuerparadiesen haben, wird die Hilfe nicht bewilligt. Lesen Sie mehr darüber [hier](#).

(Quelle: [Schwedische Handelskammer](#))

---

## 10 verrückte Attraktionen in Schweden

Wussten Sie, dass Schweden ein Museum für Thermoskannen, ein Schneewittchen-Haus und ein Spa im russischen Stil hat? Willkommen auf einer Reise zu den verrücktesten Geheimtipps, die Visit Sweden der Redaktion von The Local verdanken.

### 1. Thermoskannen-Museum in Delsbo, Gävleborg

Im mittelschwedischen Dorf Delsbo, vier Stunden nördlich von Stockholm, wird der Kaffeepause Fika auf besondere Weise gehuldigt: Die Sammlung an Thermoskannen seit deren Erfindung 1904 zeigt, wie sich das Design in einem Jahrhundert gewandelt hat. Doppelt verrückt ist das Museum, weil es in einem ehemaligen Gefängnis liegt, wo Sie neben den bunten Flaschen auch die Zellen besichtigen können.

### 2. Buddha-Tempel in Lappland

Eine acht Meter hohe Buddha-Statue auf einem Berg in Nordschweden? Der thailändische Mönch Phramaha Boonthin Taosiri war 2004 so angetan von der friedlichen Landschaft um das 200-Seelen-Dorf Fredrika in Lappland, dass er hier einen Tempel errichtete. Die Meditationshütten im Wald stehen allen Gästen offen. Im Juli laden die Mönche zum Thai-Festival mit Musik und exotischem Essen ein.

### 3. Schneewittchen-Haus in Västergötland

In einem Park nahe dem westschwedischen Dorf Floby steht ein rotes Haus mit grünem Dach. Es verzauberte einst den schwedischen Künstler Gustaf Tenggren. Er wanderte nach Amerika aus, wo er für Walt Disney Trickfilme zeichnete, unter anderem „Schneewittchen“. Das Haus steht mitten im Arboretum Alphem, einem botanischen Garten mit 300 verschiedenen Bäumen aus aller Welt.

### 4. Pressbyrån-Museum in Stockholm

Kein Schweden-Urlaub ohne Zimtschnecken vom Kiosk Pressbyrån. In einem Bürogebäude auf Kungsholmen liegt ein gut verstecktes Museum, das anhand von alten Zeitungen und Zigarettenautomaten die 100-jährige Geschichte des erfolgreichen Gemischtwarenladens erzählt. Es öffnet allerdings nur auf Vorbestellung – und die Wartezeit beträgt bis zu zwei Jahren.

## 5. Lenin-Spa in Varberg

Im 300 Jahre alten Gewölbe unter dem [Hotel Gästis](#) im westschwedischen Badeort Varberg liegt ein kobaltblaues Spa. Es ist eine Kopie des privaten Bades in St. Petersburg, in dem Kommunist Lenin regelmäßig entspannte – auf seinem Lieblingsplatz ganz links. So ist die russische Wohlfühlloase in Schweden bewahrt, deren Vorlage vor wenigen Jahren schloss.

## 6. Klein-Istanbul in Västmanland



"Klein Istanbul" ist eine einzigartige Sammlung von kleinen, bunten Moscheen in Sala, entworfen von Jan-Erik Svennberg. Photo: Sala Kommun

Der Volkskünstler [Jan-Erik Svennberg](#) verliebte sich 1976 in die Stadt Istanbul – so stark, dass er in seinem Garten in Mittelschweden Miniaturen von Moscheen anfertigte. Die farbenfrohen Bauwerke bilden die lokale Attraktion „Lilla Istanbul“. Interessierte werden auf Anfrage vom Schöpfer persönlich herumgeführt.

## 7. Mini-Kirche in Koberg, Västergötland

Nur eineinhalb Quadratmeter misst ist Betelhöjdens Minikirche, im Jahr 2000 vom frisch pensionierten Werkenlehrer Rodney Sjöberg erbaut. Hier kann man heiraten, allerdings passen nur Priester, Brautpaar und zwei Trauzeugen hinein. Die Kirche ist das ganze Jahr über für Besucher geöffnet, und manchmal kommt Baumeister Sjöberg für einen Plausch vorbei.

## 8. Wikingerdorf in Värmland



Das Wikingerschiff Glad am See Vänern, außerhalb des Wikingerzentrums von Värmland. Photo: Föreningen Vikingaleden

Mitten in den Wäldern von Värmland liegt das Värmland Vikingacenter, ein nachgebautes Wikingerdorf für Freunde lebendiger Geschichte. Es hat seinen eigenen Hafen mit dem originalgetreuen Wikingerschiff Glad. Im Juli treffen sich Enthusiasten aus ganz Europa auf dem Markt namens „Vikingating“ zum Handeln, Rudern, Axtweitwurf und Bogenschießen. Der lokale Supermarkt im nächsten Dorf Nysäter macht den Spaß mit und nennt sich offiziell „Vikinghallen“.

## 9. Teufelsbibel in Stockholm

Der größte Schatz der [Königlichen Bibliothek](#) in Stockholm ist die sogenannte Teufelsbibel. Der offizielle Name des Manuskripts lautet Codex Gigas, „riesiges Buch“: Mit fast einem Meter Höhe und 75 Kilo Gewicht ist das Buch die größte bewahrte Handschrift aus dem Mittelalter. Das Buch wird nur selten ausgestellt und liegt die meiste Zeit in der Schatzkammer der Bibliothek. [Online können Sie darin blättern](#).

## 10. Pirateninsel Gotska Sandön

Die Insel Gotska Sandön soll die letzte schwedische Insel gewesen sein, auf der sich Piraten hinter Sandbänken versteckten. Heute locken die Strände und die Einsamkeit Touristen statt Seeräuber an. Hierher zu kommen ist nach wie vor ein Abenteuer: Die 5x8 Kilometer große, unbewohnte Insel, die komplett als [Nationalpark](#) deklariert ist, erreichst du nur per Boot ab Nynäshamn oder Gotland. Geschäfte gibt es keine und Übernachten ist nur in einem roten Ferienhaus oder Zelt möglich.

Mehr Infos und Wegbeschreibungen zu den 10 abgefahrenen Sehenswürdigkeiten finden Sie auf [The Local](#).

(Quelle: [Visit Sweden](#))

---

## Das neue SCHWEDEN aktuell ist da!



Raus aufs Land statt mitten rein in die Metropole? Viele Schweden verlassen jetzt die Großstädte und Stockholm wird erstmals nicht mehr größer. Erfahren Sie in der neuen Ausgabe von Schweden AKTUELL, warum Mittelzentren wie Östersund bei den Schweden jetzt attraktiv sind und was die Menschen dazu bewegt, den Schritt zurück zu weniger Hektik und mehr Natur zu wagen.

Neue Wege schlägt auch die Stadt Göteborg ein, die mit innovativen Methoden versucht, eine autofreiere Innenstadt zu schaffen. Effizienter Nahverkehr, günstige Leihfahrräder und Warentransporte mit Elektroautos sind dort jetzt Programm. Schweden AKTUELL hat sich in der Stadt umgeschaut.

Und auch das allgegenwärtige Thema Corona beschäftigt Schweden AKTUELL: Wie gehen die schwedischen Unternehmen mit der Ausnahmesituation um? Was verändert sich? Wo verbergen sich vielleicht auch Chancen? Zur Ausgabe geht es [hier](#).

(Quelle: [Schwedische Handelskammer](#))

---

## Rezepttipp:

### „Schwedischer Apfelkuchen“

#### Zutaten:

- 300 g Mehl
- 200 g Butter
- 2 Eier (M)
- 100 g Zucker
- 3 EL Zucker
- 600 g Äpfel
- 1 EL Zimt
- 1 TL Zimt
- 250 g Schlagsahne
- 1 Pck. Vanillezucker
- 1 Prise(n) Salz

Außerdem: 1 runde Kuchenform (Ø ca. 26 cm)



#### Zubereitung:

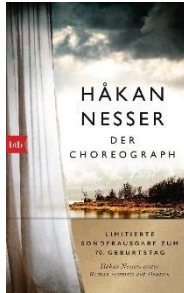
1. Mehl, Butter, 1 Ei, 2 EL Wasser, Zucker und Salz mit den Knethacken des Rührgeräts verrühren, mit den Händen zu einem festen Teig verkneten. Teig in Folie gewickelt ca. 1 Std. kühl stellen.
2. Äpfel schälen, vierteln, Kerngehäuse entfernen, Hälften in feine Schnitze schneiden.
3. Eine Springform einfetten, mit Mehl bestäuben. 2/3 des Teiges rund ausrollen, in die Form legen, einen Rand formen. Apfelschnitze darauf verteilen, mit 1 EL Zimt und dem 3 EL Zucker bestreuen.
4. Rest des Teiges ebenfalls ausrollen, mit einem Messer oder Teigrädchen in Streifen schneiden, Kuchen gitterförmig damit belegen.
5. Restliches Ei verrühren, Teig damit bepinseln.
6. Kuchen im 200 Grad heißen Ofen ca. 35 Min. goldbraun backen.
7. Sahne mit Vanillezucker steifschlagen, restlichen 1 TL Zimt zugeben, zum Apfelkuchen servieren.

**Wir wünschen gutes Gelingen und vor allem lassen Sie es sich munden!**

(Quelle Foto und Text: [tegut](#))

---

### **Buchempfehlung für Erwachsene: „Der Choreograph“ von Håkan Nesser**



Ein Mann und eine Frau. Er sieht sie eines Tages, als der Winter vorbei ist; etwas zögerlich sucht sie ein Kleid in einem Laden aus. Sie gefällt ihm. Sie erwidert seinen Blick. So werden sie - gelenkt von einer unüberwindlichen Choreographie - zu einem Liebespaar. Fahren schließlich gemeinsam zu einem abgelegenen Ferienhaus. Aber warum verschwindet sie immer wieder? Und warum hält er auf einmal ein Messer in der Hand?

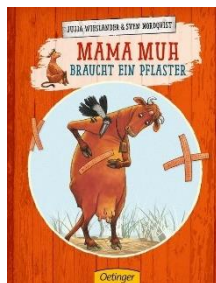
Roman - Sonderausgabe zum 70. Geburtstag - Håkan Nessers erster Roman erstmals auf Gebunden, 256 S.

Verlag: btb , Lim. Sonderausg. (2020)

ISBN-13: 978-3-442-75877-7

Preis: 20,00 €

### **Buchempfehlung für Kinder: „Mama Muh braucht ein Pflaster“ von Jujja Wieslander**



Mama Muh passt ab sofort in jede Kindergartentasche. Mama Muh hat sich den Kopf angeschlagen! Vom Bauern bekommt sie ein Pflaster und von Krähe eine Packung Spinat zum Kühlen. Die lustigste Bilderbuch-Kuh Mama Muh gibt es jetzt auch im praktischen Format für unterwegs.

Gebunden, 32 S., m. zahlr. bunten Bild.

Altersempfehlung: ab 4 J.

Verlag: Oetinger (2018)

ISBN-13: 978-3-7891-0957-7

Preis: 8,00 €

---

Herausgeber:

Schwedisches Honorarkonsulat

Regierungsstraße 61/62

99084 Erfurt

Tel. 0361 3462-498

E-Mail: [info@schwedenkonsulat.de](mailto:info@schwedenkonsulat.de)

Internet: <http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/>

Dieser Newsletter wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt und geprüft. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für Fehler und falsche Angaben. Bei den über die Internetseiten des Schwedischen Honorarkonsulates erreichbaren externen Links handelt es sich um fremde Inhalte, für die keine Verantwortung übernommen wird.

---